

**Zeitschrift:** Pionier : Zeitschrift für die Übermittlungstruppen  
**Herausgeber:** Eidg. Verband der Übermittlungstruppen; Vereinigung Schweiz. Feld-Telegraphen-Offiziere und -Unteroffiziere  
**Band:** 42 (1969)  
**Heft:** 6

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

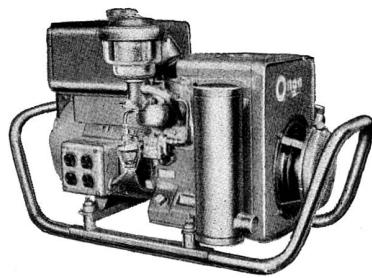
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 11.01.2026

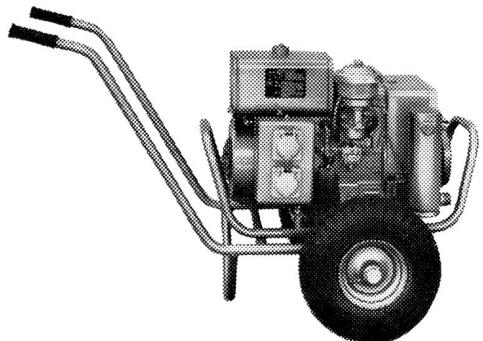
**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Notstromgruppen

800 Watt — 450 kW



## für Armee und zivile Zwecke



Modelle AK und AJ  
800-2000 Watt Wechselstrom

Lassen Sie uns Ihre Stromversorgungsprobleme lösen

Wir beraten Sie gerne

Verlangen Sie eine unverbindliche Offerte

## AKSA AG

**ONAN** ENGINE / GENERATOR DIVISION  
**Studebaker**  
CORPORATION

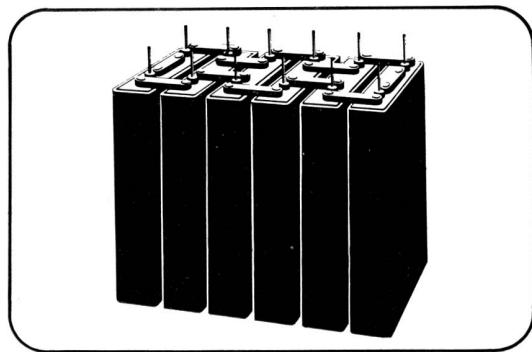
Ingenieurbüro, 8116 Würenlos  
Tel. 056 356 43

# LECLANCHE

## STATIONÄRE BATTERIEN

Blei-Akkumulatoren DYNAC mit Röhrenplatten oder Alkalische Akkumulatoren für alle Anwendungen, wie:

Telefonzentralen — Kraftwerke — Radio- und TV-Sender — Verteilstationen — Sicherungsanlagen — Signalanlagen — Notbeleuchtung, usw.



Für jeden Zweck die geeignete Batterie  
**LECLANCHÉ S.A., 1401 YVERDON**

Unsere Fachleute beraten Sie gerne  
**Tél. 024 / 247 21**



**Fliegen bei jedem Wetter ...**

... mit erprobten Funkhilfen für sicheres Navigieren und Landen.  
Wichtige davon sind Entwicklungen und Produkte der INTERNATIONAL TELEPHONE AND TELEGRAPH CORPORATION (ITT).  
Wir arbeiten weiter...

# STR

STANDARD TELEPHON UND RADIO AG.

Ein ITT-Unternehmen

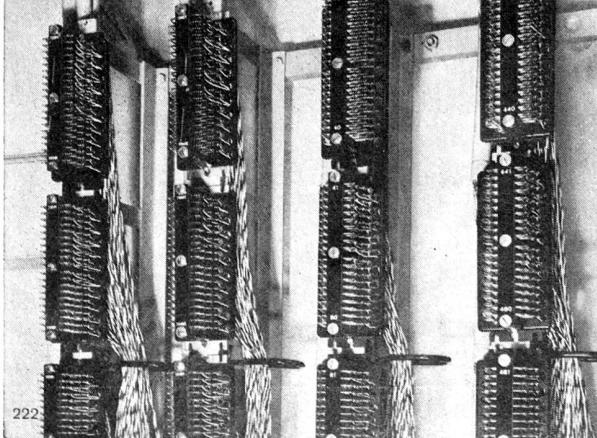
1875

Ihr bewährter  
Lieferant von  
Telefon-Material  
nach  
T+T-Vorschriften



**OTTO FISCHER AG**

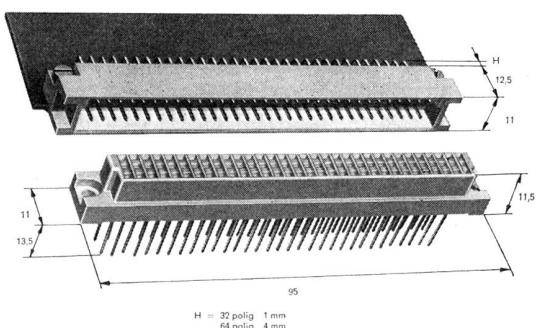
Zürich 5, Sihlquai 125, Postfach 8023 Zürich, 051/423311



## Steckverbinder für gedruckte Schaltungen

Typ STV

32 / 64 / 96 polig



Temperaturbereich: -55° . . . + 125 °C

Stoss- und Vibrationsfestigkeit:

kein Kontaktunterbruch > 1 ms bei 50 g zwischen  
10 . . . 2000 Hz

Gebaut gemäss: VG 0095324

Getestet gemäss: CEI- und DIN-Normen

Für Militäranwendungen geeignet

Verwendbar für Einfach- und Doppel- sowie für  
Mehrach-Leiterplatten (Multilayer-prints).

ERNI + Co. Elektro-Industrie  
CH-8306 Brüttisellen-Zürich  
Telephon 051/931212  
Telex 53 699

**ERNI**

184